



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

Entre los suscritos a saber, el Señor **Brigadier General Eliot Gerardo Benavides González** mayor de edad, vecino de la ciudad de **Bogotá** identificado con la Cédula de Ciudadanía No.16.796.198 de Cali, quien obra en su calidad de Jefe Jefatura Educación Aeronáutica Fuerza Aérea Colombiana, entidad legalmente constituida e identificada con el NIT No. 899999102-2, nombrado mediante Resolución Ministerial No. 9010 del 14 de diciembre de 2018, y facultado para celebrar convenios sin consideración a la cuantía mediante Resolución Ministerial No. 1417 del 08 de marzo de 2018, quien en adelante se denominará **FUERZA AÉREA COLOMBIANA (FAC)**, por una parte, y por la otra, el Señor **KEN SANDEL**, Ciudadano de los Estados Unidos de América, mayor de edad, residente de West Lafayette, Indiana, Estados Unidos de América, identificado con pasaporte número 564503472 de los Estados Unidos de América, en su condición de Director Senior del Programa de Servicios Patrocinados y Representante Legal de **PURDUE UNIVERSITY**, una institución educativa del estado de Indiana constituida legalmente bajo la sección 21-23-2 del Código de Indiana e identificada con el NIT No. 35-600-2041, cargo para el cual fue nombrado por el Tesorero de Purdue University, que para efectos del presente Convenio se denominará **PURDUE** (Purdue y la FAC también pueden ser referidos en este Convenio como una "PARTE" o las "PARTES"), hemos acordado celebrar el presente **CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL**; el cual en su desarrollo se formalizará por medio de convenios específicos suscritos por los representantes de ambas partes que se regirán en relación al objeto, y se regirá por las cláusulas que a continuación se estipulan.

CONSIDERACIONES:

Que la Ley 489 de 1998, en su artículo 96° dispone: "*Constitución de asociaciones y fundaciones para el cumplimiento de las actividades propias de las entidades públicas con participación de particulares. Las entidades estatales, cualquiera sea su naturaleza y orden administrativo podrán, con la observación de los principios señalados en el artículo 209 de la Constitución, asociarse con personas jurídicas particulares, mediante la celebración de convenios de asociación o la creación de personas jurídicas, para el desarrollo conjunto de actividades en relación con los cometidos y funciones que les asigna a aquéllas la ley.*" (Énfasis propio)

Que la Fuerza Aérea Colombiana tiene como misión, ejercer y mantener el dominio del espacio aéreo, conducir operaciones aéreas, para la defensa de la soberanía, la independencia, la integridad del territorio nacional, el orden constitucional y el logro de los fines del Estado. Igualmente, plasma en su visión "*Una Fuerza Aérea Colombiana desarrollada tecnológicamente, con el mejor talento humano y afianzada en sus valores, para liderar el poder aeroespacial y ser decisiva en la defensa de la nación*", donde los



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

procesos formativos cobran un especial interés para el cumplimiento de los objetivos institucionales.

CLAUSULAS:

CLAUSULA PRIMERA. Objeto: El presente convenio tiene por objeto establecer una cooperación entre **PURDUE** y **LA FUERZA AEREA COLOMBIANA** para el desarrollo conjunto de programas o actividades de carácter académico, de acuerdo con las funciones básicas de educación superior, como son, investigación y educación en los niveles de pregrado y posgrado, en la modalidad presencial y virtual; servicio de asesoría, practica y pasantías, e intercambio entre las áreas que sean de interés común para ambas instituciones.

CLAUSULA SEGUNDA. Ámbito de Aplicación: El presente convenio, por el carácter de las instituciones que los suscriben tiene un ámbito de aplicación nacional o internacional, en un marco de respeto mutuo por las normas de cada país, así como por los compromisos adquiridos o que puedan adquirir con otras instituciones a través de los Convenio Específico.

CLAUSULA TERCERA. Ejecución: El presente convenio se realizará a través de convenios específicos, suscritos por los representantes de ambas partes, los cuales deben contener como mínimo el nombre y objeto de la actividad a realizar y cronograma de actividades, presupuestos de gastos si es procedente, y asignar un representante institucional de cada una de las Partes para el seguimiento y cumplimiento del convenio específico, derivado del presente Convenio.

CLAUSULA CUARTA. Estructura del Convenio: Este convenio tiene carácter de convenio marco que compromete la voluntad de las Partes para alcanzar su objetivo.

CLAUSULA QUINTA. Áreas de cooperación: Las áreas de cooperación del presente convenio son la cooperación académica, asistencia docente, asesoría científica, capacitación y servicios, consultoría, desarrollo de proyectos de investigación, prácticas y pasantías académicas e intercambios en las áreas que sean de interés común para ambas instituciones. Se entiende que las acciones educativas que se establezcan en los Convenio Específico dependen de y deben ser consistentes con la disponibilidad de recursos y las áreas de práctica de la **FUERZA AEREA COLOMBIANA** y **PURDUE**

CLAUSULA SEXTA. Responsabilidad Institucional para el Desarrollo del Convenio: La responsabilidad institucional de cada una de las Partes del presente convenio deben estar relacionadas con un Convenio Específico. Cada Convenio Específico definirá los



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

productos finales que entregará cada Parte a la otra Parte, junto con cualquier informe de progreso que pueda requerirse.

CLAUSULA SEPTIMA. Obligaciones de las Partes:

1). LA FUERZA AEREA COLOMBIANA se compromete a: A). aportar el personal, equipos e instalaciones que sean necesarios para el desarrollo del convenio, salvo que se acuerde lo contrario en el Convenio Especifico relacionado con cada actividad. B). Proponer actividades académicas y programas que sean coordinados y desarrollados a través de cada Convenio Especifico. C). Presentar el informe semestral del progreso hacia los productos finales, en un formato mutuamente acordado que se define con cada Convenio Especifico. D). Asignar tutores de cada programa académico. E). Relacionar el número de personas involucradas en el desarrollo del presente convenio. F). Si así lo requiere el Convenio Especifico, trabajar con Purdue para establecer un comité que incluya representantes de ambas Partes. G). Si es necesario, presentar el programa, los requisitos y las obligaciones y/o desarrollos que deberá cumplir cada una de las personas involucradas en el cumplimiento de los Convenios Especificos. H). Respeto académico de los principios, políticas y normas que en general se aplican en cada una de las instituciones comprometidas, en lo que corresponde con la materia de este Convenio. I). Brindar información y capacitación a los empleados, funcionarios, contratistas, profesores y demás personal de Purdue sobre el cumplimiento de las reglamentaciones de la FAC.

2). LA INSTITUCIÓN PURDUE UNIVERSITY se compromete a: A). Informar sobre las decisiones administrativas relacionadas con el desarrollo del Convenio. B). Asegurar la capacitación adecuada del personal e investigadores que utilizará el equipo de Purdue y otros elementos establecidos por actividades científicas para el desarrollo de proyectos de investigación. C). Establecer para sus funcionarios o contratistas que participen en las actividades del presente Convenio, la obligación de cumplir el reglamento de la **FUERZA AEREA COLOMBIANA**. D). Cuando se acuerde en un Convenio Especifico, Purdue se compromete a proporcionar el personal, el equipo y las instalaciones necesarias para el desarrollo de las actividades acordadas en cada Convenio Especifico sin perjuicio de las obligaciones de la **FUERZA AEREA COLOMBIANA** según lo establecido anteriormente o en un Convenio Especifico; con la condición, sin embargo, que Purdue no deba contratar empleados en Colombia, establecer una oficina u otro lugar fijo de negocios en Colombia o realizar otras actividades a largo plazo en Colombia a menos que Purdue acepte expresamente tal actividad en un Convenio Especifico. E). Asignar un coordinador de Convenio que estará relacionado en el Convenio Especifico. F). Rendir un informe de progreso semestral que detalle las actividades de Purdue, bajo cada Convenio Especifico en la forma establecida en función del tipo de actividad y aprobada por adelantado como



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

parte del Convenio Específico. G). Si así lo requiere el Convenio Específico, trabajar con Purdue para establecer un comité que incluya representantes de ambas Partes. H). Respeto académico de los principios, políticas y normas que en general se aplican en cada una de las instituciones comprometidas, en lo que corresponde con la materia de este Convenio. I). Presentar el informe semestral del progreso hacia los productos finales, en un formato mutuamente acordado que se define con cada Convenio Específico.

CLAUSULA OCTAVA. Plazo: El presente Convenio tendrá una duración de (3) años a partir de la fecha de su firma, y puede prorrogarse por un período adicional de (3) años mediante acuerdo por escrito de las Partes.

CLAUSULA NOVENA. Terminación: Este Convenio puede ser terminado en cualquiera de los siguientes casos: 1) Por mutuo acuerdo de las Partes o por vencimiento del plazo o el término de cualquiera de sus extensiones; 2) Unilateralmente si alguna de ellas lo manifiesta a la otra por escrito, después del primer (1^{er}) año. 3) Por el incumplimiento de las obligaciones pactadas, incluyendo cualquier obligación de pago de las partes establecida en los Convenios Específicos. 4) En cualquier momento en el caso de que las actividades propuestas en este Convenio violen cualquier ley de los Estados Unidos de América o de la República de Colombia, previa notificación de una Parte a la otra Parte. 5) Por razones de seguridad y defensa nacional apeladas por la FAC.

CLAUSULA DECIMA. Solución de disputas: las disputas que surjan entre las Partes con relación al presente Convenio en cuanto a su finalización, interpretación, ejecución, desarrollo y terminación, o liquidación, serán resueltas por las Partes a través de los mecanismos de negociación amigable directa entre las Partes y sus representantes autorizados durante un período de tiempo razonable que no exceda de seis meses.

CLAUSULA DECIMA PRIMERA. Participación: La participación de funcionarios, contratistas o profesores en las actividades del presente Convenio no genera vínculo diferente al ya existente entre ellos y cada una de las entidades.

CLAUSULA DECIMA SEGUNDA. Asignación: Ninguna de las partes podrá ceder o asignar parcial o totalmente este Convenio.

CLAUSULA DECIMA TERCERA. Supervisión del Convenio: La FAC y PURDUE designarán cada una a una persona para supervisar que la ejecución de este Convenio se está llevando a cabo de acuerdo con las actividades y tiempos especificados en el Convenio Específico para cada actividad académica. Los requisitos específicos y los resultados se especificarán en cada Convenio Específico, y los informes semestrales servirán como



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

evidencia del cumplimiento de los requisitos y productos finales para cada Convenio Específico con el cronograma acordado en cada Convenio Específico.

CLAUSULA DECIMA CUARTA. Exclusión de relación Laboral: Las partes dejan expresamente establecido que en virtud del presente Convenio y al no existir subordinación o dependencia alguna por parte de La **FAC** y **PURDUE** no contraerán derecho y obligaciones propios de una relación laboral por lo que La **FAC** y **PURDUE** quedan expresamente exonerados de toda responsabilidad por este concepto.

CLAUSULA DECIMA QUINTA. Solidaridad: No existirá régimen de solidaridad entre las personas que lo celebren, pues cada una responderá por las obligaciones que específicamente asume en virtud del presente Convenio.

CLAUSULA DECIMA SEXTA. Situaciones no previstas: Las situaciones no previstas en el presente Convenio serán resueltas por las partes a través de los representantes de la **FUERZA AÉREA COLOMBIANA** y de **PURDUE**, de común acuerdo, o si no se puede llegar a un acuerdo, a través de la Cláusula de Solución de Disputas en este Convenio. Cualquier modificación de la que sea objeto el presente Convenio, debe constar por escrito y ser suscrita por las partes que intervengan en el mismo.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA. Modificaciones: El presente Convenio se modificará con la firma de las dos Partes a través de los representantes de la **FAC** y **PURDUE**, de común acuerdo. Cualquier modificación de la que sea objeto el presente Convenio, debe constar por escrito y ser suscrita por los representantes por ambas Partes.

CLAUSULA DECIMA OCTAVA. Fecha de vigencia: Este Convenio entrará en vigencia con la firma de ambas Partes.

CLAUSULA DECIMA NOVENA. Enlace designado: Para los fines de este convenio, cada parte designará a una persona u oficina para actuar como enlace para la implementación de este Convenio.

Para PURDUE, la persona de contacto será Juan Diego Velasquez, Ph.D., Director Gerente – Asociación Colombia Purdue, 610 Purdue Mall, Hovde Hall, Oficina 350, West Lafayette, IN 47907. Correo electrónico: jvelasqu@purdue.edu.

Para la FUERZA AEREA COLOMBIANA, la persona de contacto será la CT. Mayra Moreno Meza, Comandante Escuadrilla Internacionalización, Carrera 11 102-50 Edificio Esdegue, Oficina 408. Correo electrónico: mayra.moreno@epfac.edu.co.



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

CLAUSULA VIGÉSIMA: Propiedad Intelectual: La propiedad intelectual de las actividades producidas y/o realizadas con ocasión del presente convenio marco será definidas por los convenios específicos, en cada caso, según la contribución y de acuerdo a las leyes vigentes.

CLAUSULA VIGÉSIMO PRIMERA. Nulidad parcial: Si alguna condición en este Convenio se considera nula, inválida o no ejecutable por un juez competente, dicha decisión solo se aplicará a dicha condición, sin afectar la validez de ninguna otra condición en este Convenio.

CLAUSULA VIGÉSIMO SEGUNDA. Convenio completo: Este documento, los Anexos adjuntos al presente y cualquier Convenio Específico a partir de ahora constituyen el Convenio completo de las Partes, y reemplaza todas las representaciones y acuerdos previos, verbales o escritos, entre las Partes relacionadas con el Convenio. En caso de diferencias o discrepancias entre este Convenio y los Convenios Específicos, este Convenio Marco prevalecerá con respecto a la relación general de las Partes y el marco de las actividades, y los Convenios Específicos controlarán los asuntos relacionados específicamente con los requisitos y productos finales determinados en los Convenios Específicos.

CLAUSULA VIGÉSIMO TERCERA. Idioma: Este Convenio está escrito en español e inglés. En todos los casos, ambas versiones serán leídas e interpretadas dando la misma consideración a cada versión, en la medida de lo posible, siendo interpretadas de manera coherente y complementaria entre sí. En caso de diferencias directas que no puedan resolverse con interpretación complementaria, prevalecerá la versión en español.

CLAUSULA VIGESIMO CUARTA. Seguridad de la información. En caso de realizarse una actividad en virtud del presente convenio donde se utilice información reservada de cada institución, se determinará en el acuerdo específico su seguridad y manejo según las normas internas de cada parte.

CLAUSULA VIGESIMO QUINTA. Uso de nombres de marca: Las Partes se comprometen a no utilizar el nombre y las marcas registradas y otras marcas, ni las de sus empleados, estudiantes, directores, administradores o agentes, en ningún anuncio o comunicado de prensa sin autorización previa por escrito.

CLAUSULA VIGESIMO SEXTA: Control de Exportación. Si en cualquier momento durante la duración de este Convenio, Purdue determina que una actividad, un requisito, o un producto final definido en algún Acuerdo de Actividad específica está sujeto a controles de exportación, Purdue tendrá derecho a demorar la respuesta a dicha solicitud hasta que



**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE
LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY**

se hayan obtenido las licencias o autorizaciones respectivas, denegando tal solicitud en caso de que dichas aprobaciones no sean otorgadas por parte del gobierno de los Estados Unidos. Si cualquiera de la Partes tiene la intención de transmitir información a la otra y que la parte que divulga determina que tiene control de exportación, la parte que divulga debe identificar y etiquetar la información como restringida por control de exportación, especificando qué autoridad (EAR o ITAR) rige la restricción y proporcionar el Número de Clasificación de Control de Exportación (ECCN) para toda la información restringida bajo la EAR. La Parte receptora se reserva el derecho de elegir no recibir la información restringida por control de exportación. Si la Parte receptora opta por aceptar la información restringida por control de exportación, entonces un funcionario de negocios de la Parte receptora debe desarrollar y acordar un plan para recibir, usar y difundir dicha información restringida por control de exportación antes de su divulgación. El Investigador Principal u otro contacto científico o técnico de la Parte receptora no puede elegir, y no tiene la autoridad para elegir, recibir información restringida por control de exportación sin la aprobación de un funcionario de negocios.

EN TESTIMONIO, las partes abajo firmantes han ejecutaran este Convenio a partir de la fecha de la firma de la última Parte para firmar este Convenio a continuación.

POR LA FUERZA AEREA COLOMBIANA

BG. ELIOT GERARDO BENAVIDES GONZÁLEZ

Jefe Educación Aeronáutica – FAC CC: 16.796.198 de Cali

03 de mayo de 2019

Fecha



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL DE 2019, ENTRE
LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA Y PURDUE UNIVERSITY

POR PURDUE UNIVERSITY

KEN SANDEL

Director Senior del Programa de Servicios Patrocinados

4/26/19

Fecha

E. DANIEL HIRLEMAN

Jefe de Alianzas Corporativas y Globales

4/25/19

Fecha

Robert F. Cox

Vice Decano, Purdue Polytechnic

5/3/2019

Fecha



FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY

Among the undersigned namely, **Brigadier General Eliot Gerardo Benavides González** of legal age, resident of the city of **Bogota** identified with ID. 16.796.198 from Cali, who works in his capacity as Chief of Aeronautical Education Colombian Air Force, entity legally constituted and identified with NIT No. 899999102-2, empowered to enter into agreements in accordance with Ministerial Resolution No. 9010 of 14-12-2018, and in accordance with Ministerial Resolution No. 1417 of March 08, 2018, who henceforth will be called **FUERZA AEREA COLOMBIANA (FAC)** on the one side, and on the other, **MR. KEN SANDEL**, Citizen of the United States, of legal age, resident of West Lafayette, Indiana, United States of America, identified with Passport ID. 564503472 from the United States of America, identified in his capacity as the Senior Director of Sponsored Program Services and Legal Representative of **PURDUE UNIVERSITY, an Indiana state educational institution, an** entity legally constituted with Indiana Code Section 21-23-2 and identified with NIT No. 35-600-2041a position for which he was appointed by the Treasurer of Purdue University, which for the purposes of this Agreement will be called **PURDUE (Purdue and FAC may also be referred to in this Agreement as a "PARTY" or the "PARTIES")**, enters into the present **FRAMEWORK AGREEMENT OF INSTITUTIONAL COOPERATION to provide the mechanism through which Purdue and the FAC will cooperate to strengthen the academic offerings provided to FAC and its academic mobility program.** The specific academic programs to be offered will be developed and formalized by means of activity agreements (**ACTIVITY AGREEMENTS**) signed by the legal representatives of both parties, The Parties have agreed to celebrate the present inter-institutional support agreement for the purposes set forth above (Hereinafter "**AGREEMENT**") that will be governed by the clauses stipulated below, provided for the following:

Considerations:

That Law 489 of 1998, in its 96th article, provides: "Constitution of associations and foundations for the fulfillment of activities of public entities with the participation of individuals. The State entities, whatever their nature and administrative order may be are able to, with the observation of the principles indicated in Article 209 of the Constitution, associate with private legal entities, through the conclusion of association agreements or the creation of legal entities, for the joint development of activities in relation to the tasks and functions assigned to them by the law".

That the Colombian Air Force has as a mission, to exercise and maintain the dominion of the air space, to conduct air operations, for the defense of the sovereignty, independence, integrity of the national territory, the constitutional order and the achievement of the purposes of the State. Likewise, reflected in its vision "A Colombian Air Force developed technologically, with the best human talent and entrenched in its values, to lead aerospace capability and be decisive in the defense of the nation", where the training processes take a special interest to the fulfillment of institutional objectives.



FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY

FIRST CLAUSE. Purpose: The purpose of this agreement is to establish a cooperation between **PURDUE** and **LA FUERZA AEREA COLOMBIANA** for the joint development of programs or activities of an academic nature, in accordance with the basic functions of higher education, such as, research, at the undergraduate and graduate levels, in face-to-face and virtual modalities; advisory service, practice and internships, and exchange between areas of common interest to both institutions.

SECOND CLAUSE. Scope of application: The present agreement, due to the nature of the institutions that subscribe to it, has a national or international scope of application, within a framework of mutual respect for the norms of each country, as well as for the commitments acquired or that may be acquired with other institutions through the Activity Agreements.

THIRD CLAUSE. Execution: This agreement will be made through Activity Agreements, signed by the representatives of both parties, which must contain the name and purpose of the activity to be carried out, the schedule of activities, budgets of expenses, if appropriate, and assign an institutional representative of each of the Parties for the follow-up and fulfillment of the obligations of the Activity Agreement, derived from this convention.

FOURTH CLAUSE. Structure of the agreement: This Agreement has the character of a framework agreement that compromises the will of the Parties to achieve its purpose.

FIFTH CLAUSE. Areas of cooperation: The areas of cooperation of this agreement are academic cooperation, teaching assistance, scientific advice, training and services, consulting, development of research projects, and academic internships and exchanges in areas of common interest to both institutions. It is understood that the educational actions established in the Activity Agreements are dependent upon and must be consistent with the availability of resources and fields of practice of **FUERZA AEREA COLOMBIANA** and **PURDUE**.

SIXTH CLAUSE. Institutional Responsibility for the Development of the Agreement: The institutional responsibility of each of the Parties of this Agreement must be related to an Activity Agreement. Each Activity Agreement will define the deliverables to be turned in by each Party to the other Party, along with any progress reports that may be required.

SEVENTH CLAUSE. Obligations of the Parties:

1). LA FUERZA AÉREA COLOMBIANA is obliged to: A). Provide the personnel, equipment, and facilities of its main headquarters that are necessary, except as otherwise agreed in the Activity Agreement related to each activity B). Propose academic activities and programs to be coordinated and developed through each Activity Agreement. C) Submit the semi-annual report of progress towards deliverables, in a mutually agreed upon format that is defined with each Activity Agreement D). Assign tutors of each academic program. E). Connect the number of people involved in the development of this agreement. F). If required by the Activity Agreement, work with Purdue to establish a committee that includes representatives of both Parties. G) If required, present the program, the requirements, and



FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY

obligations and/or evolutions to be met by each of the persons involved from both parties in the performance of the Activity Agreements. H). Academic respect of the principles, policies, and norms that are generally applied in each of the committed institutions, in what corresponds to the subject matter of this convention. I) Provide information and training to Purdue employees, officers, contractors, faculty, and other Purdue personnel regarding compliance with the regulations of the FAC.

2). THE INSTITUTION PURDUE UNIVERSITY is obliged to: A). Inform about administrative decisions related to the development of the convention. B). Ensure the correct use of equipment and other elements set by scientific activities for the development of research projects. C). Establish for its officers or contractors, that participate in the activities of this agreement, the obligation to comply with the regulations of the **FUERZA AEREA COLOMBIANA**. D). Where agreed upon in an Activity Agreement, Purdue is committed to provide the personnel, equipment, and facilities necessary for the development of the activities agreed upon in each Activity Agreement without prejudice to the obligations of the **FUERZA AEREA COLOMBIANA** as set forth above or in a separate, Activity Agreement; provided, however, that Purdue shall not be required to hire employees in Colombia, to establish an office or other fixed place of business in Colombia, or perform any other long-term activities in Colombia unless Purdue expressly agrees to such activity in an Activity Agreement. E). Assign an agreement coordinator that will be named in the Activity Agreement. F). Submit a one (1) semiannual progress report that details Purdue's activities under each Activity Agreement in the form set forth based on the type of activity and approved upfront as part of the Activity Agreement. G). If required by the Activity Agreement, work with Purdue to establish a committee that includes representatives of both Parties. H) Academic respect of the principles, policies, and norms that are generally applied in each of the committed institutions, in what corresponds to the subject matter of this convention. I) Present the semiannual report of the progress towards the final products, in a mutually agreed format that is defined with each Activity Agreement.

EIGHTH CLAUSE. Term: This agreement will have a duration of (3) years from the date of its signature, and may be extended for an additional (3) years through written agreement of the Parties.

NINTH CLAUSE. Termination: This agreement may be terminated in any of the following cases: 1) mutual agreement of the Parties or upon expiration of the term or the term of any of its extensions; 2) Unilaterally if one manifests it to the other in writing after the first (1st) year. 3) For the breach of the agreed obligations, including any payment obligations of the parties in any Activity Agreement. 4) At any time in the event the activities proposed under this Agreement would violate any U.S. or Colombian law, upon notice by one Party to the other Party. 5) For reasons of security and national defense appealed by FAC.

TENTH CLAUSE. Dispute settlement: Disputes that arise between the parties in relation to this convention, regarding its conclusion, interpretation, execution, development, termination, or liquidation, will be resolved by the parties through the mechanisms of friendly



**FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE
COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY**

negotiation directly by the Parties and their authorized representatives during a reasonable time period not to exceed six months.

EVELENTH CLAUSE. Participation: The participation of officials, contractors or professors in the activities of this agreement does not generate a different link to the one already existing between them and each one of the entities.

TWELFTH CLAUSE. Assignment: None of the parties may partially or totally relinquish or assign this agreement.

THIRTEENTH CLAUSE. Supervision of the agreement: The **FAC** and **PURDUE** will each designate an individual to supervise that the execution of this Agreement is being carried out in accordance with the activities and times specified in the Activity Agreement for each academic activity. The specific requirements and deliverables will be specified in each Activity Agreement, and the semi-annual reports will serve as evidence of the compliance with the requirements and deliverables for each Activity Agreement according to the timeline agreed upon in each Activity Agreement.

FOURTEENTH CLAUSE. Exclusion of employment relationship: The parties expressly state that by virtue of this Agreement, and in the absence of any subordination or dependency by The **FAC** and **PURDUE**, they will not contract rights and obligations of an employment relationship, so the **FAC** and **PURDUE** are expressly exempt from any responsibility for this concept.

FIFTEENTH CLAUSE. Solidarity: There will be no solidarity regime between the people who hold it because each one will respond for the obligations that it specifically assumes under this Agreement.

SIXTEENTH CLAUSE. Unforeseen situations: Unforeseen situations in this Agreement will be resolved by the parties through the representatives of the **FUERZA AEREA COLOMBIANA** and **PURDUE**, by mutual agreement, or if an agreement cannot be reached, through the Dispute Settlement Clause in this Agreement. Any modification subject to this agreement must be in writing and signed by the parties involved.

SEVENTEENTH CLAUSE. Improvement: The present agreement will be modified only with the signature of both Parties as the representatives of The **FAC** and **PURDUE**, by mutual agreement. Any modification to this Agreement must be in writing and signed by the authorized representatives of both Parties.

EIGHTEENTH CLAUSE. Date of Effect: This Agreement will take effect with the signature of both Parties.

NINETEENTH CLAUSE. Designated Liaison: For the purposes of this agreement, each party shall designate a person or office to serve as liaison for implementing this Agreement.



FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY

For **PURDUE**, the contact person will be Juan Diego Velasquez, Ph.D., Managing Director of Strategic Initiatives, 610 Purdue Mall, Hovde Hall, Room 350, West Lafayette, IN 47907. Email: jvelasqu@purdue.edu.

For **FUERZA AEREA COLOMBIANA**, the contact person will be Mayra Moreno Meza, Comandante Escuadrilla Internacionalización, Carrera 11 102-50 Edificio Esdegue, Oficina 408. Email: mayra.moreno@epfac.edu.co.

TWENTIETH CLAUSE. Intellectual Property: Intellectual property, product, or new development generated during execution of this Agreement, will be defined by Activity Agreements, in each case, according to the contribution and the laws in place.

TWENTY-FIRST CLAUSE. Partial Invalidity: Should any condition in this Agreement be considered null, invalid or non-enforceable by any competent judge, such decision will only apply to such condition, not affecting the validity of any other condition in this Agreement.

TWENTY-SECOND CLAUSE. Entire Agreement: This document, the Exhibits attached hereto and any Activity Agreements hereafter entered into constitute the entire agreement of the Parties, and supersedes all prior representations and agreements, verbal or written, between the Parties related to the Agreement. In case of differences or discrepancies between this Agreement and the Activity Agreements, this Agreement will control with respect to the general relationship of the parties and framework of the activities, and the Activity Agreements will control as to matters related specifically to the requirements and deliverables determined in the Activity Agreements.

TWENTY-THIRD CLAUSE. Language: This Agreement is written in Spanish and English. In all cases, both versions will be read and interpreted giving equal consideration to each version, inasmuch as possible being interpreted consistently and supplementary to each other. In case of direct differences that cannot be resolved with complimentary interpretation, the Spanish version will prevail.

TWENTY-FOURTH CLAUSE. Information Security. If under this agreement developing any activity where reserved information of each institution is used, Activity Agreements will determine its security and management according to the internal rules of each part.

TWENTY-FIFTH CLAUSE. Use of Brand Names: The Parties undertake to not use the name and registered trademarks and other marks, or those of any of their employees, students, directors, administrators, or agents, in any advertising or press release without prior written authorization.

TWENTY-SIXTH CLAUSE. Export Control. If at any time during the term of this Agreement, Purdue determines that any activity, requirement or deliverable defined in any Activity Agreement is subject to export controls, it will be entitled to delay answering such request until the respective licenses or authorizations have been obtained, denying such



**FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE
COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY**

request should such approvals not be available from the United States government. If either Party intends to transmit information to the other that the disclosing party determines to be export controlled, the disclosing Party must identify and label the information as export controlled specifying which authority (EAR or ITAR) governs the restriction and providing the Export Control Classification Number (ECCN) for all information restricted under the EAR. The receiving Party reserves the right to elect not to receive export controlled information. If the receiving Party chooses instead to accept export controlled information, then a plan for receipt, use, and dissemination of such export-controlled information must be developed and agreed to by a business officer of the receiving Party prior to such disclosure. The Principal Investigator or other scientific or technical contact of the receiving Party may not elect, and does not have the authority to elect, to receive export-controlled information without the approval of a business officer.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned parties have executed this Agreement as of the date of signature of the last Party to sign this Agreement below.

By LA FUERZA AEREA COLOMBIANA

BG ELITO GERARDO BENAVIDES GONZÁLEZ

Chief of Aeronautical Education – FAC
CC: 16.796.198 from Cali

03 de mayo de 2019
Date

By PURDUE UNIVERSITY

KEN L. SANDEL

Senior Director, Sponsored Program Services



FRAMEWORK CONVENTION OF INSTITUTIONAL COOPERATION OF 2019, BETWEEN THE
COLOMBIAN AIR FORCE AND PURDUE UNIVERSITY

E. DANIEL HIRLEMAN
Chief Corporate and Global Partnerships
Officer

4/25/19
Date

Robert F. Cox
Senior Associate Dean, Purdue Polytechnic

5/3/2019
Date